

大宋新譯三藏聖教序

刑

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣傳宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之秘言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊遠磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸普提受河
生滅用行於五濁惡趣極溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易摠繁形類寂鑒
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之具詮續人天之聖教芳猷重

於風律堂堂容止穆穆輝華曜劫而

昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙

法淨界騰音利益有情俱登覺岸無

成障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物

表柔伏貪俱啓勝旨思演小乘賢聞

合其微論大乘正覺立其性含靈悟

而蒙福藏教缺而重聖幻化迷途火

宅深喻雖設其教不知者多善念生

而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調

御四衆積行十方樹花而於金輪設

恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際

之水弗能漂澄寂湛然回明清淨之

智慧性空無滌妄想解脫之日緣可

以離煩惱於心田可以得清涼於宇

宙朕慙非博學釋典微聞豈堪片文

以示來者如摩訶燈火不足比之於

皎日將微蟲豸海未能窮盡於涿淵

者哉

繼作聖教序

御製

高明華分三辰方乃序其次厚載初

定萬彙於以發乎端清濁之體既彰

善惡之源是顯然後以文物立其教

以正典化其俗利益之功同歸於理

於是乎俾法來於西國真諦流於由

夏洞貫千古真寶之理無以窮囊括

九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則

五蘊皆空現乃真容則一毫圓滿廣

大之教豈能紀述者哉伏觀

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓

仁慈普布化暨邦則萬邦輻湊躋蒸

民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從

惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗

設方便以救沉淪知法界之恢宏行

精進而攝懈怠乃擇其達字投彼真

文命天竺之高僧譯貝多之佛語象

管翻成於金字珠編復置於琅函龍

宮之聖藻惟新驚嶺之必留仰數由

是三垂共貫四諦同圓盡苦空真正

之言顯秘密精研之義讚相相乎實

相論空空乎盡空華嚴之理合軌轡

金像之教同規矩朕續嗣

玉攝恭臨寶圖常翼翼而撫地民每

兢兢而守

此經在法華上

卷第

卷

先訓以至釋典尤未精詳其幽深曷能探測有譯經西域僧法賢秦章懇切致意專勤以

先皇帝大闡真風高傳佛旨興前王之墜典振覺路之頽綱欲旌天造之功庸用廣

聖文之述作請子製序繼聖教焉自聖考上僊追號同恩政事之外何暇經心今已禪除思臻微奧雖幼承慈誨奈夙乏通才焉窮乎法海之津涯莫造乎空門之闢域略敷大意以徇輿情蹄涉不足擬浴日之波尺簞豈能量昊天之影耶述短序以紀聖功者焉

佛說發菩提心破諸魔經卷上

佛說發菩提心破諸魔經卷上

如是我聞一時佛在王舍城迦蘭陀竹林精舍與大比丘眾千二百五十人俱并諸菩薩摩訶薩眾而共集會是時王舍大城有迦葉氏大婆羅門住在彼城而忽一時於夜夢中見此閻浮提世界有其千葉廣大蓮華七寶莊嚴清淨可愛而彼華中有大月

此經在法華上

卷第

卷

輪白圓滿周而光明熾盛照耀彼婆羅門於其夢中得見是相心大歡喜適悅慶快從夢覺已作是思惟我聞沙門釋尊是大智者諸有智人無能過上善巧方便大慧具足我宜往彼請問其相時婆羅門作是念已過於夜分至明旦時詣迦蘭陀竹林精舍佛世尊所到已頭面禮世尊足合掌恭敬如夢所見具以白佛

爾時世尊告婆羅門言如汝所夢是吉祥相婆羅門汝今當知若人夢中見四種相者皆是最上吉祥勝相何等為四一者白蓮華二者白傘蓋三者月輪四者佛像若見如是四種相者當知必得最上大利爾時世尊欲重宣此義而說偈曰

夢中若見蓮華相 及白傘蓋皆吉祥
或見清淨大月輪 夢者當獲最上利
又復若見佛形像 是相最上中最勝
斯人一切所愛敬 當能成就諸功德
爾時婆羅門復白佛言世尊何等名
為最上大利佛以何緣作如是說
爾時世尊即以伽陀答婆羅門曰

此經在法華上

卷第

卷

我今為說彼大利 汝婆羅門當諦聽
若人能發菩提心 成二足尊名大利
轉輪聖王位尊勝 統四大洲而自在
若有眾生樂成就 應當發起菩提心
帝釋天主勝福報 三十三天中自在
若有眾生樂成就 應當發起菩提心
欲已無色三界中 彼彼福報皆增勝
若有眾生樂成就 應當發起菩提心
所有眾生界無邊 如其所應善化度
若有廣為利樂者 應當發起菩提心
世間所有大醫王 普能療治一切病
若有眾生樂成就 應當發起菩提心
作大光明現世間 一切暗冥皆照耀
若有眾生樂成就 應當發起菩提心
雖復生於三界中 斷除一切顛倒行
若有眾生樂出離 應當發起菩提心
所有煩惱等諸障 及餘一切不善法
若有眾生樂除斷 應當發起菩提心
所有三界諸結使 隨所造作為魔攝
若有眾生樂除斷 應當發起菩提心
若能調伏於無明 一切愛網悉能斷
若有眾生樂出離 應當發起菩提心
彼貪愛法若斷除 一切垢染皆清淨

若有衆生樂出離改諸煩惱應當發起菩提心第八頌

所生族氏及邑力愚人持彼生憍侶

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

愚執我見壽者見於自善利生憍侶

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

於諸召法生憍侶從濟愛生過失大

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

多聞持戒及修行愚人恃以生憍侶

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

住阿蘭若行乞食於如是事生憍侶

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

應供自在具神通恃已尊勝生憍侶

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

愚癡執著我人相恃彼我相生憍侶

若有衆生樂除斷應當發起菩提心

現在未來佛世尊尊重恭敬而獲福

若有衆生樂斯利應當發起菩提心

諸佛出興於世間轉大法輪普化度

若有衆生樂聽受應當發起菩提心

一切惡法斷所斷一切善法修所修

若有衆生樂成就應當發起菩提心

諸修道者修梵行由是得證無漏道

若有衆生樂成就應當發起菩提心

我所宣說無常法各各於身自觀察

若有衆生樂了知應當發起菩提心

我說有漏行皆苦智者見苦而生厭

若有衆生樂出離應當發起菩提心

我為有情廣宣說當知一切法無我

若有衆生樂通達應當發起菩提心

宣說涅槃寂滅法證悟無上大菩提

若有衆生樂成就應當發起菩提心

我所稱讚菩提心汝婆羅門恭敬聞

如聞深信能發心乃名修行菩提者

介時婆羅門問佛宣說是伽陀已即

白佛言世尊若有人發菩提心者是

人當得幾數福蘊介時世尊復以伽陀答婆羅門曰

正使一切衆生類普集此佛世界中

一一修持淨戒行悉能安住或學地

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

正使一切衆生類普集此佛世界中

一一發生淨信心悉能安住信行地

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

正使一切衆生類普集此佛世界中

一一修習妙法門悉能安住法行地

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

正使一切衆生類普集此佛世界中

廣修須陀洹行法悉住須陀洹果位

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

正使一切衆生類普集此佛世界中

廣修斯陀含行法悉住斯陀含果位

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

正使一切衆生類普集此佛世界中

廣修阿那含行法悉住阿那含果位

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

正使一切衆生類普集此佛世界中

廣修阿羅漢行法悉住阿羅漢果位

而彼福蘊量無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

若人於此佛世界廣集上妙旃檀香

造佛塔寺勝莊嚴高廣等彼須彌量

如是福蘊亦無邊於諸福中為最上

若人能發菩提心十六分中不及一

說諸魔經卷上 第十頌 別

又若造立諸佛塔如是分量所應作隨所作已廣莊嚴是諸衆生勝果報而彼福利廣無邊於諸福中爲最上若人能發菩提心十六分中不及一又若一切衆生類假使住壽滿一劫以諸樂具施衆生隨衆生意使圓滿如是福蘊量無邊於諸福中爲最上若人能發菩提心十六分中不及一我所宣說如是等一一皆爲最上法若有衆生忻樂者當求菩提寂靜果住是果者得大利無比無等最尊勝是故若人聞此法應當尊重正慧行廣修如是福蘊者速證無上大菩提余時婆羅門聞佛世尊如是稱讚菩提心已即自佛言世尊我於菩提心中無少法可轉佛告婆羅門言如是如是婆羅門若人發菩提心者實無法可轉何以故婆羅門當知菩提有其三種何等爲三所謂聲聞菩提緣覺菩提無上菩提此中何名聲聞菩提婆羅門謂若有人雖發菩提心但樂自利不樂利他於利他心不能發起不能修持不能趣入不能安住於

說諸魔經卷上 第十頌 別

此經法不樂聽受亦復不能爲他宣說於後生中而不受身斷去來想亦不能得平等正智於現生中樂求解脫婆羅門以是義故名爲聲聞菩提又復何名緣覺菩提謂若有人雖發菩提心於大乘法不樂修習而不記念亦復自利趣求果證不樂利他於利他心不能修持不能趣入不能安住於此經法不樂聽受亦不爲他宣說教示不能安住平等正智但起心念觀諸緣法隨所觀察而得解脫婆羅門以是義故名爲緣覺菩提又復何名無上菩提謂若有人自能發生阿耨多羅三藐三菩提心已復勸他人發如是心於此經法自所聽受修習記念復爲他人廣說其義於輪迴身不生耽倦樂欲利樂一切衆生住平等智自解脫已欲令一切衆生皆得解脫自利利他得安隱樂以是善利普施一切天人大衆婆羅門以是義故名爲無上菩提修是行者名爲菩薩乘人婆羅門汝今當知佛語諦誠無有虛妄如我所說阿耨多羅三

說諸魔經卷上 第十頌 別

藐三菩提心自足最上義若離此大菩提心而發聲聞緣覺心者不能利他終不得至大涅槃界何以故而彼聲聞緣覺自所利已不復生起利他勝行以是緣故不能具足諸佛法分雖發菩提心而自謂解脫彼菩提心亦不能得利他果報婆羅門若人能發阿耨多羅三藐三菩提心者於自於他皆悉平等以自所利歡喜布施即以此心普攝世間一切衆生乃爲世間最上大利亦名世間善調御者如是即能住平等智最上最勝不可思議婆羅門此即名爲大菩提心汝當知如是如實了知余時婆羅門自佛言世尊佛說解脫六何有其種種相耶佛言婆羅門聲聞緣覺如來解脫無種種相婆羅門譬如有人乘三種獸欲詣寶所雖所履道隨有差別彼所向處而無有異其三獸者謂驢馬象彼驢垂者力勢羸劣由此因緣是人雖至寶所不能以其珍寶廣施衆生但樂自利取證涅槃彼馬乘者輕利快捷由彼力故

是人雖至寶所亦復不能以其珍寶
廣施衆生但與衆生作淨福田彼象
乘者行步平正勇健多力由彼力故
是人得至一切寶聚廣大城中至彼
城已即作是念三乘珍寶皆於此出
我當以此無量珍寶普施無邊一切
衆生廣爲衆生作大利樂婆羅門三
乘行人修三乘法亦復如是彼驢乘
者即聲聞乘彼馬乘者即緣覺乘彼
象乘者即是大乘汝今當知彼三乘
道雖種種相所證涅槃所得解脫無
種種相亦無差別婆羅門又如世間
有三士夫俱欲過渡一深大河彼第
一人依一小葉浮水而渡彼第二人
而勝於前依其板木浮水而渡彼第
三人又復勝前乘以大船與多人衆
安隱而渡得至彼岸此復猶如世間
長子使其父母無所防護於一切處
離諸憂惱婆羅門彼第一人依葉而
渡者當知即是聲聞乘人彼第二人
依其板木而得渡者當知即是緣覺
乘人彼第三人乘船得渡者當知即
是菩薩乘人自所得度復度他人婆

羅門是故當知依三乘人所修行法
雖種種相而聲聞緣覺及彼如來所
證涅槃無種種相
今時世尊欲重宣此義而說偈曰
三乘證涅槃同一涅槃法證道雖差別
涅槃無二相三世一切佛得最上解脫
如是等法眼正覺尊所說是最上法智
出生諸方便諸有修行者應當如是學
佛說發菩提心破諸魔經卷上

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造

佛說發菩提心破諸魔經卷下
西晉靈藏譯
今時大婆羅門白佛言世尊諸修大
乘法者當行何行佛告婆羅門言如
我今說當如是行婆羅門汝今當知
若有修大乘法者自發阿耨多羅三
藐三菩提心已復勸他人發如是心
於此經法廣爲他人宣說教示如是
等人應當親近尊重恭敬是人以四
攝法普攝衆生何等爲四所謂布施
愛語利行同事此中何名布施所謂
於財施中若少若多隨其自力起廣
大心以此所施攝彼慳貪如是名爲
修大乘者布施所攝何名愛語所謂
於一切處見諸衆生應當面目熙怡
語言柔順以諸方便安慰善來以此
愛語攝彼麤惡如是名爲修大乘者
愛語所攝何名利行所謂見諸善法
晝夜勤作於諸衆生起慈愍心以生
淨信攝諸無信以持淨戒攝諸毀禁
於一切處常樂利益如是名爲修大
乘者利行所攝何名同事所謂於一
切處先同其事復以方便放令精進

破諸魔經卷下 第三條 別

堅固菩提諸有智者於如是法當如是行如是行者是為菩薩所修正行若如是勇猛乃名最勝得到彼岸惡能通達最上法門如是名為修大乘者同事所攝

余時婆羅門白佛言世尊諸菩薩摩訶薩依何而住乃能得成二足尊果住有幾種願佛世尊廣為宣說所有住法如是說者即同宣說菩提法門最上希有

佛告婆羅門言汝今當知住有三種所謂天住梵住聖住此中何名天住所謂但修慈行若人先於東方身業行慈語業行慈意業行慈廣大熾盛南西北方四維上下亦復如是身業行慈語業行慈意業行慈廣大熾盛此說名為天住何名梵住所謂修四無量行何等為四謂慈悲喜捨此說名為梵住何名聖住所謂修三解脫門何等為三所謂空無相無願此說名為聖住菩薩摩訶薩當依如是聖住中住

余時世尊欲重宣此義說陀陀曰我所說三住是勇猛勝法為諸菩薩眾

破諸魔經卷下 第三條 別

隨所應宣說若於一切時如說而能行我當稱讚彼是求菩提者天住及梵住聖住亦復然於此三位中隨應而安住若如是住者當得無減句

余時婆羅門白佛言世尊菩提法門其義云何未末世中若有眾生問我此義我無智慧所有佛法不能通達我於余時當云何答願佛世尊廣為我說

余時世尊為婆羅門說陀陀曰

婆羅門當知我所為汝說此廣大正法勸發菩提心諸無智慧者由此而獲得若了此法門是即菩提義此所說正法勸發菩提心隨眾所問一一能開示此所說正法勸發菩提心邪見諸疑惑一切皆能斷於後末世中若有人得此正法隨手者是人若布施謂廣大財等即圓滿施行由施成就故得到於彼岸又復末世中若有人得此正法隨手者是人若持戒清淨而無缺即圓滿戒行由戒成就故得到於彼岸又復末世中若有人得此正法隨手者是人若忍辱安受諸燒惱即圓滿忍行由忍成就故

破諸魔經卷下 第四條 別

得到於彼岸又復末世中若有人得此正法隨手者是人若精進勇猛而發起即精進行圓由精進成就得到於彼岸又復末世中若有人得此正法隨手者是人若修定住三摩嚩多即圓滿定行由定成就故得到於彼岸又復末世中若有人得此正法隨手者是人若修慧解了最勝法即圓滿勝慧由慧成就故得到於彼岸又復末世中若有人得此正法隨手者能尊重供養當知如是人名求菩提者得近佛菩提決定當成就八十俱胝佛加持此正法若得隨手者獲最上法聚若現在佛前聞此正法者當知如是人知菩薩義愛樂佛菩提我知如是我見如是我念彼名字我及一切佛亦共所稱讚若人聞此法不轉為他說彼生我慢心造廣大過失當知彼等人不尊重正法

余時婆羅門白佛言善哉世尊善哉此法門即是菩提義若人於現世中愛樂了知如是義者是人不久於此世間得大勇猛未來世中善說勝法安住菩提廣為多人作大利益佛言

是利益語言婆羅門若有人今於我前聞是法已我涅槃後於末世中若能於此正法書持讀誦者當知是人受樂聖道發菩提心婆羅門我於往昔求菩提時於一阿蘭若處遇一苾芻宣說此法我當暫得聞是法時涕淚悲泣即自思惟我宿世中以何業障於此正法先不得聞作是念已即取搏食施彼苾芻後復自言如所聞法我不能知我今樂聞願為廣說時彼苾芻如其所應為我宣說婆羅門我於今時聞是法已即發願言願我當來以此正法於末世中加持護念廣為衆生宣布演說婆羅門我時又念今此正法我於何時能為衆生如應宣說後末世中諸衆生類少能於此愛樂修習後彼彼時此法在世佛不現前我於是事深生悲愍婆羅門我當作是念時有佛名無量光發如是言以願力故果報成就婆羅門以是義故我所悲愍一切衆生積集癡暗受輪迴怖後末世中有諸苾芻於此正法起厭離心毀壞禁戒作不律儀以是緣故不能宣通如是正法是

故婆羅門我為利益諸衆生故廣說此經汝應當知今此正法是廣大法門攝攝四種阿含等為四所謂雜阿含長阿含中阿含增一阿含如是等攝攝一切聲聞藏法諸聲聞人若於是中修學者即為聲聞藏而能出生聲聞乘果亦攝聲聞菩提分法又此經中攝彼一切最上所說菩薩藏法是故得名諸法之母所有毗奈耶藏阿毗達磨藏亦於此經攝乃至八萬四千法蘊一一皆從此經中出又此經法是即一切智智最上根本而復出生聲聞緣覺之智廣大甚深不可思議是大光明普照三有此即從一切智根本出生諸佛菩提所有布施功德持戒忍辱精進擇定智慧及彼最勝解脫如是等衆功德藏悉於此經如理宣說又復若集滅道四聖諦法而亦於此經中演說以要言之此經總說諸行無常諸法無我涅槃寂靜以是義故若聲聞乘若緣覺乘若大乘法隨其所應是中廣說又此經者於諸法中廣大稱讚彼菩提心是故此經最上最勝婆羅門若有人

現見諸佛親聞是法者當知是人已從先佛聞寶嚴經於彼經中已聞此法是故當知今此經法於三世中曾無斷絕彼彼衆生隨應得聞今時婆羅門自佛言希有世尊佛所說法最上甚深若諸無智衆生得聞如是無量功德藏最上正法不能深生愛樂心者是人於阿耨多羅三藐三菩提當以何緣而能成就又復世尊何因緣故多有衆生於此大乘最上法中心生疑惑佛言婆羅門汝今當知此三千大千世界中有百俱胝天魔宮殿百俱胝魔王一一各有百俱胝天魔眷屬常時於此最上法門伺求其便起諸難事不令衆生書持讀誦何以故此三千大千世界中多有衆生取證阿羅漢果今得聞此大乘法門有善男子善女人發阿耨多羅三藐三菩提心者彼前功德稱量較計而不及此發菩提心是故天魔伺求難事魔為難故多有衆生以此因緣心生疑惑婆羅門又復此經為諸法中王以是緣故多諸難事今時婆羅門自佛言世尊以何方便

破諸魔經卷下 第八段 能令諸魔而自調伏佛言婆羅門我

有秘密持持法門名曰破魔我若說

此法門時所有一切魔及魔眾皆悉

破壞婆羅門譬如日輪光明出照世

間一切暗冥皆悉隱沒破魔法門亦

復如是我若說時一切魔眾皆悉破

壞時婆羅門自佛言世尊何等是秘

密持持破魔法門願佛為說

佛告婆羅門言汝當諦聽破魔法門

其名如是

那謨引阿帝引多阿那引誡多終囉

恒喻引恒半引泥引藥引薩哩引

沒提引喻引三婆誡誡訥引此藥引三合三

恒軀引他引喝哩沒合那引五婆摩哩沒

合那六喝沒那沒那十壹賀沒那八且

恒囉合沒那九你誡摩多通引臍

沒默合恒恒囉合沒恒囉賀誡多

十三誡摩那致引摩引轉婆摩十五

訥訥十六摩騎囉囉模珂十七阿羅彌引多

引伊迦囉又引十

世尊說是秘密持持破魔法門時一

切魔官皆大震動一切魔王及諸魔

眾皆悉驚怖戰掉心生苦惱不能安

坐咸作是念世尊為一切眾生悲愍

破諸魔經卷下 第九段 利益令得安隱以慈悲喜捨領益眾

生何故今時我等諸魔不為饒益云

斯苦惱不能安坐

復次婆羅門我今以是秘密持持章

句而加持此發菩提心大乘經典後

末世中於一切處說此經時不為一

切天龍夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅

緊那羅摩睺羅伽人非人等伺得其

便宜通流布無諸難事若有人書持

讀誦此正法者是人遠離王難賊難

水火蟲獸一切難事何以故今此正

法最上秘密我為悲愍到樂一切眾

生故如是宣說婆羅門佛常不離慈

悲喜捨饒益眾生若善男子善女人

如所宣說如理修習者是人當得三

業善行滅除諸罪於一切時離諸苦

惱婆羅門以是因緣汝應當知今此

正法能除一切苦能滅一切罪能破

一切魔成就一切法

今時世尊欲重宣此義說伽陀曰

魔於修善者 常伺求其便 欲起諸難事

破壞彼善法 若聞說此經 一句或一偈

彼諸惡魔眾 而悉自調伏 大驚怖戰掉

破諸魔經卷下 第十段 若惱不安坐 由彼罪業因 獲果報如是

於一切眾生 常起惱害心 障諸善法故

彼目累無失 若人於此法 書持讀誦者

是人當遠離 王難及賊難 水火蟲獸等

諸難不能侵 乃至人非人 伺不得其便

身語心善行 斷除一切罪 於一切時中

不生諸苦惱 遠離諸惡事 不見諸魔相

及離諸煩惱 由持此經故 若聞此經已

如聞而善學 善解一切法 進趣於彼岸

若持此法者 通達菩提行 從菩提道來

成就正等覺

佛說此經已迦葉氏大婆羅門及諸

菩薩聲聞世間天人阿修羅乾闥婆

等一切大衆聞佛所說皆大歡喜信

受奉行

佛說發菩提心破諸魔經卷下

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造